EPOCH TIMES

25 - 31 MAI 2015 · ÉDITION FRANÇAISE N° 324 · WWW.EPOCHTIMES.FR

Paris, cité numérique de demain

Paris se veut « *ouverte, connectée, ingénieuse* »

Paris, future ville intelligente ? Les 26 et 27 mai prochains, Anne Hidalgo présentera au Conseil de Paris son plan stratégique pour développer d'ici à 2020, le concept de la « *smart city* ». Comme nombre de métropoles, Paris veut devenir une capitale ultra-connectée au goût des défis liés à l'économie de l'énergie et de l'eau, à la mobilité et à la gestion des déchets. La municipalité compte sur un « *plan stratégique pour la ville intelligente et durable* » avec la concertation des parties prenantes, élus, Parisiens et investisseurs privés.

P. 2 - FRANCE

MIGUEL MEDINA/AFP/GETTY IMAGES

Neuf défis majeurs pour relancer l'industrie en France

P. 3 - FRANCE

Aux premières places des pays les plus innovants en recherche et en développement, la France perd pourtant inexorablement son industrie : les chiffres parlent d'eux-mêmes, plus de 700 000 emplois perdus en 15 ans.

JEAN-SEBASTIEN EVRARD/AFP/Getty Images

Contrefaçon : les marques de luxe attaquent Alibaba

P. 5 - ÉCONOMIE

La plainte a été déposée le 15 Mai à la cour du District de Manhattan aux États-Unis, et elle oppose Gucci America Inc à Alibaba Group Holding Ltd.

STR/AFP/GETTY IMAGES

Canada

La nouvelle Miss World Canada révèle que son père est menacé en Chine

Les forces de sécurité chinoises ne se sont pas fait prier pour menacer la nouvelle Miss World Canada, Anastasia Lin. Son père ainsi que le reste de sa famille habitant en Chine risquent de payer le prix de ses efforts pour promouvoir les droits de l'homme.

Dans la soirée du mercredi 20 mai, Anastasia Lin, qui a remporté le concours national de beauté le 16 mai, a reçu un appel de son père qui habite Changsha dans la province du Hunan. Son père, bouleversé, lui a rapporté avoir reçu la visite des forces de sécurité chinoises.

P. 4 - INTERNATIONAL

Andrew Chin/Epoch Times

Les Tudors au musée du Luxembourg

P. 7 - ARTS & CULTURE

L'immeuble HD2 en Bord-de-Seine

P. 8 - IMMOBILIER

Ji Gong, un moine excentrique

P. 10 - CULTURE TRADITIONNELLE

Des huiles essentielles contre la douleur

P. 11 - SANTÉ

CHINE

204 220 280

citoyens ont quitté le Parti communiste chinois et ses organismes affiliés.

P. 6 - INTERNATIONAL

CONTACTEZ-NOUS

Courrier des lecteurs
courrierdeslecteurs@epochtimes.fr

Téléphone 06 24 30 66 55

WWW.EPOCH TIMES.COM 67 ÉDITIONS, 35 PAYS, 21 LANGUES

allemand · anglais · bulgare · chinois · coréen · espagnol · français · hébreu · indonésien · italien · japonais · perse · portugais · roumain · russe · slovaque · suédois · tchèque · turc · ukrainien · vietnamien

Paris, cité numérique de demain

Suite de la première page.

La cité numérique

Le terme de « *smart city* » fait allusion aux modes et moyens de communication numérique présents en tous lieux de la ville : bâtiments, transports, routes, mais aussi mobilier ou végétation. Tout objet urbain devient « *connecté* », usant de puces, capteurs, caméras, antennes et GPS, favorisant le relais des informations aux citadins.

Par exemple, repérer une place de parking à distance sera ainsi possible dès l'automne prochain dans le quartier de Bercy grâce à l'expérimentation de capteurs de présence implantés sur les stationnements. Ils permettront aux usagers de voir la disponibilité en temps réel, avec un paiement possible par smartphone ou Internet. Dans ce sens, la mairie prévoit de déployer le Wi-Fi gratuitement dans tous les espaces publics parisiens.

KENZO TRIBOUILLARD/AFP/Getty Images

Place de la Bastille : un abribus JCDecaux avec un écran tactile permettant d'accéder à plusieurs services d'informations.

La ville durable

Transition écologique oblige, l'heure est à la gestion durable des énergies. Pour cela, Anne Hidalgo s'appuie sur trois modèles moteurs de la ville intelligente et durable : « *la Ville ouverte* », plaçant l'humain au centre du dispositif, « *la Ville connectée* », s'appuyant sur le numérique et « *la Ville ingénieuse* », porteuse de sobriété.

Ce dernier modèle envisage d'initier des économies d'énergie de « *30 % d'ici à 2020* » avec le pilotage centralisé des 200 000 points d'éclairage public, un « *système intelligent de gestion des feux de circulation s'adaptant au trafic* », des abribus équipés d'écrans interactifs, le développement de la mobilité électrique (c'est-à-dire des bornes de recharge électrique), la réintroduction de l'industrie « *compacte* » et bien entendu la végétalisation de la ville.

Concernant les transports intramuros, toute la logistique du « dernier kilomètre » devra se faire à pied, à vélo ou en véhicule électrique d'ici à 2020, ou compter sur le fluvial ou le ferroviaire.

Alors, Paris, future ville intelligente ? Pas vraiment, selon l'adjoint au maire Jean-Louis Missika en charge de l'urbanisme, pour qui la ville est par définition intelligente dès qu'elle réunit les hommes pour se développer et innover. C'est pourquoi une plateforme participative d'idéation « *idee.paris* » est mise à disposition des Parisiens pour soumettre leurs projets durables et innovants pour la ville de demain.

Sarita Modmésaïb

Banques

De nouvelles mesures en faveur des consommateurs

MICHEL SAPIN ministre des Finances, a récemment multiplié les annonces en faveur de la mobilité bancaire et des pistes à l'étude pour donner au consommateur une meilleure « transparence » du système bancaire. Comparateur public et gratuit de tarifs des services bancaires, suppression des seuils de facturation pour les cartes bleues, les négociations sont entamées avec les établissements bancaires et les associations de consommateurs, mais le ministre n'exclut pas de devoir légiférer en cas d'absence de compromis. De quoi ravir les usagers qui espèrent une meilleure transparence des pratiques bancaires.

Ce qui pourrait changer

Une des mesures envisagées serait de ne donner aucun seuil de paiement pour la carte bleue et « *faire disparaître le petit panneau où il est écrit* "CB pas en dessous de 15 euros" », a indiqué le ministre, citant un dispositif qui entraîne une commission trop élevée pour les petits commerçants – jusqu'à 2 %. Michel Sapin a donc entamé un dialogue avec les banques pour diminuer ces parts forfaitaires des commerçants. Car s'il semble « *légitime* » que les banques demandent une rémunération pour service rendu, cela ne doit pas pour autant poser d'obstacles, estime le ministre.

Une seconde mesure concerne la mobilité bancaire, que Michel Sapin entend faciliter. En cas de changement de banque, le nouvel établissement devra prendre en charge, au nom de l'usager, tous les virements et prélèvements de ce dernier. Ce service, désormais gratuit, devrait être avalisé lors d'une commission mixte paritaire début juin. « *Aujourd'hui, on peut changer de banque plus facilement qu'avant mais il y a encore des obstacles. L'objectif est désormais de le faire de façon industrielle et automatisée* », assure Michel Sapin.

> « Les Français auraient plutôt confiance en leur banque qu'en leur système financier »
>
> *– Jean-François Faure*

Le ministre des Finances a également annoncé le lancement d'un comparateur en ligne gratuit des 11 tarifs standards facturés par les banques – prix d'un chéquier ou règlement d'un incident de paiement. Des sites comparateurs existent déjà, mais le ministre entend aller plus loin, en promettant l'élaboration d'une charte d'ici les prochains mois, en association avec les banques et les consommateurs. Celle-ci devrait garantir une transparence et une fiabilité au dispositif.

PHILIPPE HUGUEN/AFP/Getty Images

Les seuils de facturation pourraient bientôt disparaître pour les cartes bleues.

Les Français peu confiants envers le système bancaire

Des études sont régulièrement menées sur la perception du système bancaire par les Français. Dans un sondage récent d'Ifop, il apparaît que 73 % des Français ont confiance en leurs banques de statut privé, contre 69 % dans les banques publiques type La Banque Postale. Des chiffres que sont encore loin d'égaler les banques en ligne : seuls 37 % des Français leur font confiance. D'après l'enquête, les relations directes avec un conseiller jouent un rôle important dans l'appréciation de l'établissement bancaire.

Cependant, d'après une étude de Deloitte, seuls 36 % des Français ont confiance dans le système bancaire. Un paradoxe de surface, semble-t-il, dû à une image négative du système financier. « *Ils ont confiance en l'individu, mais pas dans le système* », résume Jean-François Jarre, président d'AuCOFFRE.com et d'Investdiamond.fr. Ce dernier cite les scandales périodiquement relayés par les médias ; depuis l'affaire BNP Paribas aux incidents comme celui de Jérôme Kerviel, le système financier apparaît souvent opaque. « *En résumé, les Français auraient plutôt confiance en leur banque qu'en leur système financier, voire en leur conseiller plutôt qu'en leur banque, mais les deux sont pourtant indissociables* », analyse-t-il.

D'après une autre enquête menée début 2015 par l'Association nationale de défense des consommateurs et usagers de la banque, les écarts de prix sont parfois considérables entre les différentes banques. « *La facture peut être jusqu'à 4 fois supérieure pour notre petit consommateur* », précise le rapport. Ainsi, les dispositifs proposés par Michel Sapin ont de quoi rassurer les associations. D'autant que début 2015, de nouveaux frais de facturation ont fait leur apparition, et d'autres tarifs ont légèrement augmenté – frais de dossier de prêt immobilier, opérations réalisées à l'étranger, cotisation de cartes haut de gamme pour ne citer qu'eux, au sein de divers établissement financiers comme La Banque Postale ou la Société Générale.

David Vives

En bref

Locations touristiques illégales sanctionnées dans le Marais

La semaine dernière, la mairie de Paris a lancé une vaste opération de contrôle des locations touristiques situées dans le quartier du Marais dans le 4e arrondissement. Pendant trois jours, 20 agents de la direction logement et habitat ont réalisé des contrôles inopinés dans 98 immeubles et 1 868 logements, et ainsi relevé 101 infractions présumées. Les immeubles ont été repérés grâce notamment aux informations recueillies sur des plateformes de location entre particuliers telles que Airbnb, Housetrip et Wimdu, la législation de ces sites n'autorisant pas la location touristique d'une résidence secondaire.

4 nouvelles personnalités vont entrer au Panthéon

Alors que l'ancienne église construite en l'honneur de la patronne de Paris Sainte-Geneviève quitte son armature d'échafaudages dévolue au nettoyage de sa coupole, le monument accueillera le 27 mai quatre nouvelles personnalités qui se sont illustrées par leur esprit de résistance face au régime nazi : Pierre Brossolette, journaliste, Geneviève de Gaulle-Anthonioz résistante puis militante contre la pauvreté, Jean Zay, avocat, écrivain puis homme politique et Germaine Tillion, ethnologue et rescapée des camps de concentration.

Pas de géolocalisation pour les véhicules d'Uber

Le géant américain des véhicules de transport avec chauffeur (VTC) Uber a reçu l'accord du Conseil constitutionnel d'établir sa tarification sans restriction, en lui interdisant en même temps la maraude électronique consistant pour ses véhicules à être géolocalisables par smartphone. Le Conseil répond ainsi à la liberté d'entreprendre applicable sur le territoire mais également à la concurrence déloyale par rapport aux taxis traditionnels devant de leur côté payer une licence dont sont exempts les VTC.

Top 5 des métiers déficitaires en France

Selon une enquête du numéro 2 mondial de l'intérim Manpower, ce sont les métiers d'artisans (ou ouvriers qualifiés), chauffeurs, personnels administratifs, commerciaux, cadres et dirigeants qui seraient les plus recherchés en France en 2015. L'étude soulève également un paradoxe propre à la France avec d'un côté une pénurie de métiers qualifiés et de l'autre un chômage toujours croissant. En cause la tertiarisation de l'emploi qui complexifie et isole les compétences métier au détriment des compétences techniques et industrielles facilement transposables.

Gaspillages

NOUS SOMMES 7 milliards sur terre et devrions être 9 milliards en 2050 ; dans l'environnement de sécheresses, d'inondations et de méga-tempêtes que nous aurons légué à nos enfants – effet de serre oblige, ceux-ci se nourriront avec le type d'agriculture et le mode de consommation que nous leur aurons transmis, ce qui – si on fait de la prospective un peu linéaire – sera digne d'un scénario de science-fiction : beaucoup, beaucoup de viande, mais pas d'animaux tels que nous les connaissons. Gonflés d'anabolisants, gavés d'antibiotiques, alimentés automatiquement par des robots de poudres protéiques fabriquées en usine, ceux-ci seront plus des bioréacteurs producteurs de bifteck que des êtres vivants à part entière. Pour améliorer le rendement, ces bœufs, porcs, poulets et autres auront moins encore qu'aujourd'hui besoin de savoir ce qu'est l'herbe et à quoi ressemble une prairie. Celles-ci seront de toute façon devenues de grandes aires fermées dédiées à la culture hors-sol de légumes ignorant ce que « *terre* » signifie. Les racines plongeant dans une bouillie nutritive elle-aussi produite en usine, ces légumes OGM produiront en grande quantité, grâce au « *génie* » génétique, les hormones de leur maturation et des arômes nouveaux, « *pour satisfaire le consommateur* ». Un consommateur qui comme aujourd'hui et peut-être plus encore, mangera trop. Vissé sur ce que sera devenu l'ordinateur – peut-être une puce électronique dans le cerveau, il avalera à la hâte un plat industriel de nouvelle génération contenant beaucoup de la chair cultivée plus haut. Et en jettera la moitié à la poubelle, pour alimenter des décharges plus immenses encore qu'aujourd'hui. Pendant ce temps, au Sud, plus d'1 milliard de personnes dans des zones devenues désertiques n'auront pas de quoi s'alimenter ou boire.

L'effrayant est que ce futur d'horreur est déjà techniquement réalisable et qu'il ne lui faut que les petits pas de nos acceptations pour devenir le monde de nos enfants. Mais rien ne force la prospective à être linéaire et à considérer que notre myopie d'esclaves de la technologie doive continuer : en légiférant contre le gaspillage alimentaire, un premier pas a été fait la semaine dernière pour rappeler que la nourriture, élément premier de la vie humaine, est précieuse – quelle que soit son abondance actuelle dans nos pays riches. La détruire doit donc être punissable et la première étape réalisée pour les supermarchés devrait être poursuivie dans les domaines de l'alimentation collective, de la production agricole et de chacun de nous – pourquoi pas une taxe au kilogramme de déchet produit ? On rappellera aux renâcleurs que la première réponse à la question de la faim dans le monde et de la surexploitation des ressources naturelles est de résoudre ce qui fait que près de 60 % des ressources produites ne sont aujourd'hui pas consommées. Avec cela seulement – répétons-le, avec cela seulement – la Terre pourrait nourrir 10 milliards d'êtres humains. Ajoutons-y une légère diminution de la consommation de viande et il deviendra possible de laisser à nouveau les animaux dans les prairies, de ne pas « *bidouiller* » le monde vivant avec le génie génétique sans avoir la moindre idée des conséquences, de laisser la terre, l'eau et le soleil produire ce dont les hommes ont besoin pour vivre. C'est, en manifestant contre Monsanto samedi dernier, ce que des dizaines de milliers de personnes ont dit partout en Europe : une vague se forme pour dire que le temps est venu de respecter à nouveau notre monde vivant.

Aurélien Girard

Neuf défis majeurs pour relancer l'industrie en France

AUX PREMIÈRES places des pays les plus innovants en recherche et en développement, la France perd pourtant inexorablement son industrie : les chiffres parlent d'eux-mêmes, plus de 700 000 emplois perdus en 15 ans. En cause, des décennies de décentralisation, de perte de propriété intellectuelle, d'opposition sociale et d'une certaine image fanée de l'industrie. Pour contrecarrer cette tendance, le ministre de l'Économie, de l'Industrie et du Numérique Emmanuel Macron présentait la semaine dernière un plan stratégique industriel composé de 9 grands défis clés afin de préparer « *l'industrie française de demain* ».

JEAN-SEBASTIEN EVRARD/AFP/Getty Images

Emmanuel Macron en visite à l'usine de construction aéronautique Daher près de Nantes, le 18 mai 2015.

De 34 plans à 9 grands défis d'avenir

Des 34 plans présentés en septembre 2013 par Arnaud Montebourg – parmi lesquels une voiture consommant moins de 2 litres aux 100 km, une généralisation des bornes de recharge électrique, le transport par dirigeable, Emmanuel Macron n'a retenu que neuf axes de développement prioritaires, basés sur les fleurons industriels français plutôt que sur le développement de produits spécifiques. Selon le ministre, « *ces neuf solutions, c'est une façon d'apporter une réponse à neuf grands défis de l'avenir* ».

Changement de méthode et changement de perspective, avec l'idée d'accroître la visibilité au niveau international et une simplification de la stratégie. Les plans démarrés en 2013 resteront cependant actifs et tendront à s'insérer parmi les neuf nouveaux plans du gouvernement, exception faite des projets « *qui n'avancent pas assez* ». La seconde partie du projet nommé « *Nouvelle France industrielle* » sera appuyée par une enveloppe de 3,4 milliards d'euros déjà comprise dans le programme des investissements d'avenir.

Neuf marchés autour du durable et de la digitalisation

Contrairement à ce qu'on a pu entendre, la nouvelle stratégie industrielle ne se retrouve pas exclusivement centrée autour de la digitalisation des entreprises, mais aussi autour de l'innovation durable.

En effet, le premier levier de relance concerne les nouvelles ressources énergétiques. Il vise à développer l'utilisation des matière premières d'origine végétale et à réduire le stockage des déchets par des nouvelles filières de recyclage. Y est prévue la création de 25 000 emplois d'ici à 2020. Le deuxième défi est celui de la ville durable, nourrie par la rénovation énergétique et la gestion intelligente des ressources (une prévision de 110 000 postes créés et un chiffre d'affaires généré de 100 milliards d'euros dans les cinq ans à venir, notamment dans l'exportation des innovations à l'étranger).

Le troisième défi concerne la mobilité écologique. De 8 000 à 25 000 postes seront créés d'ici à 2030, pour repenser la mobilité de demain, basée sur plus d'électrique et moins de pétrole, ainsi que sur les innovations dans le stockage de l'énergie. Le quatrième défi portera sur les transports de personnes et de fret, pour repenser les nouvelles filières de transport interrégionales, avec notamment l'étude de solutions via les aéronefs téléguidés.

> « Ces 9 solutions, c'est une façon d'apporter une réponse à 9 grands défis de l'avenir »
>
> *– Emmanuel Macron*

Le cinquième défi industriel concerne les liens entre la médecine et les nouvelles technologies, un marché potentiellement porteur, dans un pays où l'industrie pharmaceutique est présente internationalement.

Les sixième, septième, huitième défis concernent plus directement les hautes technologies avec respectivement le développement de l'économie des données – autour des méga-données (création de 137 000 emplois d'ici à 2020), des objets intelligents (notamment en relocalisant 20% de la production en France) et de la sécurité numérique (le piratage des données informatiques allant de pair avec leur développement).

Le neuvième défi, aussi anachronique que cela puisse paraître, concernera l'alimentation intelligente, c'est-à-dire la modernisation numérique des industries agroalimentaires, l'innovation dans le froid durable et la création de nouveaux emballages plus écologiques.

Laurent Gey

De l'énergie pour le développement en Afrique

LE DERNIER DÉSASTRE maritime ayant coûté la vie à plusieurs centaines de migrants africains a soulevé l'épineuse question de l'immigration en Europe. De nombreuses propositions immédiates ont vu le jour, suggérant un meilleur contrôle aux frontières, plus de moyens, des quotas, voire la redéfinition de l'espace Shengen. L'UE a récemment repris le flambeau pour essayer d'apporter une solution globale, cependant celle-ci se retrouve orientée vers les conséquences de l'émigration massive, sans s'attaquer au fond du problème : un meilleur développement économique du continent africain.

Le rapport sur le développement de l'Afrique de la Banque Africaine de développement avance en 2014 une moyenne de 5 % de croissance pour l'ensemble du continent africain. Dans le même temps, en se basant sur les projections démographiques actuelles, en 2050 le continent africain aura vu sa population multipliée par 10 en l'espace d'un siècle. À la même échelle en France, nous serions 240 millions sur le territoire.

FRANCOIS GUILLOT/AFP/Getty Images

L'ancien ministre de l'Environnement Jean-Louis Borloo, président de la fondation « *Énergies pour l'Afrique* », discute avec les maires de Kinshasa et Niamey pendant la conférence *Appel des maires africains pour une électrification durable* en avril dernier.

> « L'énergie qui n'était qu'un sujet parmi d'autres, s'impose désormais en amont du reste, comme un préalable. »
>
> *– Jean-Louis Borloo*

Le rapport stipule une nécessité de construction d'infrastructures interrégionales avec la création d'emplois productifs. De nombreuses zones subsistent en effet sans électricité et seulement 10 % des habitants ruraux y ont accès. Pour combler cette carence et apporter une solution durable aux Africains, le projet de la fondation « *Énergies pour l'Afrique* » a pour vocation d'apporter l'électricité au continent.

Il faudrait en effet 5 milliards d'euros par an pour faire prospérer le continent, un dynamisme économique qui pourrait apporter un accès généralisé à l'électricité. L'énergie à disposition pourra faciliter l'accès à l'eau potable dont la carence est la première cause de mortalité en Afrique. L'automatisation des puits et l'acheminement des ressources sont facteur de développement de l'agriculture, des entreprises et de la création d'emplois et de richesses.

Pour Jean-Louis Borloo, à l'origine de la fondation, « *en Afrique l'énergie qui n'était qu'un sujet parmi d'autres, s'impose désormais en amont du reste, comme un préalable* ». L'électricité est un « *bien public* » a-t-il ajouté, celui-ci nécessite des outils administratifs et logistiques ainsi qu'une ingénierie publique en état de marche.

Le projet dont il est ambassadeur déblaie le terrain pour la mise en place d'une politique commune énergétique à l'échelle du continent africain, à l'image de l'Union pour le charbon et l'acier à l'origine de la création de l'Europe. La fondation rassemble plusieurs dizaines d'entreprises et d'ONG prêtes à investir durablement dans les projets de développement du continent africain.

Ivo Paulovic

Canada

La nouvelle Miss World Canada rapporte que son père est menacé en Chine

La campagne menée par Anastasia Lin dans le cadre du concours Miss World Canada est basée sur la question des droits de l'homme. Elle et sa famille font maintenant face à des menaces directes.

Suite de la première page.

« Au début, mon père était vraiment heureux parce que tous ces médias chinois rapportaient ma victoire et lui-même répandait la nouvelle – tous en étaient très fiers dans ma ville natale », nous dit Lin qui a grandi à Changsha.

« Il m'a dit qu'il recevait chaque jour entre 100 et 200 messages pour le féliciter. »

« Mais, soudainement, mon père m'a dit d'arrêter de faire ce que je faisais », nous a-t-elle dit. Quelque chose avait changé.

La famille et les amis de Lin lui ont communiqué que les apparitions médiatiques sur sa victoire ne paraissaient plus sur Internet. De toute évidence, les articles de presse qui mentionnaient ses efforts pour promouvoir les droits de l'homme étaient bloqués par la censure.

Peu après, le père de Lin lui a avoué, par message texte, que les forces de sécurité l'avaient menacé de lui faire subir une répression de type *« révolution culturelle »*.

« Ils ont dit qu'ils allaient s'en prendre à ma famille comme durant la Révolution culturelle, où le père ne reconnaît plus le fils et le fils trahit le père », a déclaré Lin.

« Mon père a eu très peur. Il a dit : "Tu dois arrêter ce que tu es en train de faire, sinon nos chemins doivent se séparer ici." »

Même si l'appel lui a fait peur, Lin nous a dit ne pas être surprise. Comme plusieurs activistes des droits de l'homme qui ont de la famille en Chine, elle est consciente qu'elle s'expose à ce genre de menaces.

« Je ne veux pas mettre ma famille en danger, mais c'est précisément pour eux, à cause de cette situation, que je dois continuer ce que je suis en train de faire. Sinon, tout ce que j'ai fait jusqu'à présent ne sert à rien.»

Andrew Chin/Epoch Times

Anastasia Lin de Toronto a été nommée Miss World Canada lors d'une cérémonie à Vancouver le 16 mai 2015. Trois jours plus tard, elle a appris que sa famille en Chine était menacée par les forces de sécurité chinoises parce qu'elle faisait la promotion des droits de l'homme au Canada.

> « Ils ont dit qu'ils allaient s'en prendre à ma famille comme durant la Révolution culturelle, où le père ne reconnait plus le fils et le fils trahit le père. »
>
> *– Anastasia Lin*

Un cœur pour les droits de l'homme

Née en Chine et actuellement âgée de 25 ans, Lin a basé sa campagne pour le titre de Miss World Canada sur le thème des droits de l'homme. Elle s'est engagée à continuer son travail au sein du Canada pour la liberté religieuse et à être une *« voix pour ceux qui n'en ont pas »*.

Diplômée de l'université de Toronto en théâtre et en histoire et en sciences politiques, l'actrice et mannequin a construit sa carrière en jouant dans des films qui exposent la problématique des droits de l'homme en Chine, son pays natal.

Son premier film présente la controverse entourant les écoles mal construites qui se sont effondrées lors du tremblement de terre de 2008 dans la province du Sichuan, tuant des centaines d'enfants. Elle jouait le rôle d'une étudiante qui a été tuée lors de l'effondrement de l'une des écoles.

Elle joue aussi un rôle dans la série télévisée Big Shorts produite au Canada, une série satirique ayant pour thème la télévision d'État chinoise *CCTV*. Elle a aussi joué dans *Red Lotus*, qui est actuellement en postproduction. Le film raconte l'histoire d'une pratiquante de Falun Gong emprisonnée en Chine pour ses croyances.

Lin pratique le Falun Gong, une discipline spirituelle de méditation de l'école de Bouddha qui est sévèrement persécutée en Chine depuis 1999, alors que la pratique attirait une centaine de millions de personnes. La persécution se poursuit encore de nos jours.

Lin a dit que son rôle dans Red Lotus l'a particulièrement émue et qu'elle avait douté de sa capacité à le jouer à plusieurs reprises. *« J'ai eu à interviewer beaucoup de gens qui ont été victimes d'abus des droits de l'homme »*, nous a-t-elle confié.

Elle n'était pas certaine de pouvoir réellement jouer le rôle de quelqu'un qui a été emprisonné, torturé et dont la foi était demeurée inébranlable. Jouer ce rôle a eu un grand impact sur sa vie.

« Il semblait que plus ils vivaient d'épreuves difficiles, plus ils étaient déterminés dans leur croyance ».

Exporter la tyrannie

Jusqu'à ce mercredi en soirée, son rôle dans *Red Lotus* ainsi que les interviews qui l'ont préparée au rôle étaient ce qu'elle avait vécu le plus près d'une menace directe du régime communiste chinois. Lorsqu'elle nous parle de l'appel reçu par son père, on sent que sa voix oscille entre la peur, le calme et l'indignation.

« C'est vraiment comme s'ils cherchaient à exporter leur tyrannie à l'extérieur de la Chine. Je suis une citoyenne canadienne. Comment osent-ils menacer ma famille afin d'empêcher ce que je fais au Canada ? », nous dit-elle.

Lin est arrivée au Canada lorsqu'elle avait 13 ans et a été profondément affectée par ce qu'elle décrit comme *« l'esprit de liberté »* qui existe ici.

Lin a dit qu'elle a l'intention d'utiliser le titre de Miss world Canada pour faire avancer les droits de l'homme et obtenir l'engagement des gouvernements, des élus et des fonctionnaires qui ont le pouvoir d'aborder les problèmes des droits de l'homme dans son pays natal.

Elle n'avait même pas eu le temps de réaliser pleinement qu'elle avait remporté le concours lorsque son père a téléphoné.

Lin est inquiète pour sa famille en Chine, mais elle est d'avis qu'un silence de sa part ne ferait qu'encourager le régime dans son attitude.

« Si je parle, je crois que cela va au contraire protéger ma famille, parce que la dernière chose que ces gens de la sécurité chinoise veulent, c'est un reportage international sur le fait qu'ils menacent des innocents en Chine parce que leur fille, au Canada, parle des droits de l'homme. »

Matthew Little

Pour en savoir plus :
www.missworldcanada.com

Anastasia Lin

Née en Chine et actuellement âgée de 25 ans, Lin a basé sa campagne pour le titre de Miss World Canada sur le thème des droits de l'homme.

Contrefaçon

Les marques de luxe attaquent Alibaba

Le groupe français Kering basé à Paris et propriétaire de plusieurs marques de luxe, dont Gucci et Yves Saint Laurent, attaque le géant chinois du e-commerce Alibaba, pour vente de produits contrefaits.

STR/AFP/GETTY IMAGES

On trouve actuellement sur Taobao 1 859 vendeurs agréés d'articles Gucci pour près de 85 700 vendeurs non autorisés de la marque.

La plainte a été déposée le 15 Mai à la cour du District de Manhattan aux États-Unis, et elle oppose Gucci America Inc. à Alibaba Group Holding Ltd. Le groupe Kering accuse le site marchand Alibaba « *d'encourager, d'aider et de profiter de la vente de produits contrefaits sur son site Internet, en toute connaissance de cause* », selon *The Wall Street Journal*.

Un porte-parole du groupe a déclaré par mail : « *Ce procès est partie intégrante de l'effort mondial engagé par Kering pour maintenir la confiance de ses clients dans l'authenticité de ses produits* ».

Selon Brian Buchwald, directeur général de Bomoda et spécialiste du commerce de détail en Chine, sur Taobao, le plus grand site de commerce électronique d'Alibaba, on trouve actuellement 1 859 vendeurs agréés d'articles Gucci pour près de 85 700 vendeurs non autorisés de la marque. Beaucoup de ces articles contrefaits affichent la marque Gucci.

Mais la plainte estime que le problème va au delà du seul site Taobao. Les produits Gucci contrefaits sont en vente libre en grande quantité sur les sites d'Alibaba. Il sont souvent vendus à moins d'1 % de leur prix de détail normal.

En juillet 2014, le groupe Kering avait déjà déposé une plainte similaire contre Alibaba, avant de la retirer deux semaines plus tard en août, suite à un accord entre les deux parties.

Alibaba a essayé d'attirer et de convaincre plus de marques de vendre sur Tmall.com, le canal officiel d'accès aux consommateurs chinois, contrairement à Taobao, qui ressemble plus à un eBay. Pour les marques de luxe qui accepteraient le marché, Alibaba a promis de combattre plus vigoureusement la contrefaçon des produits de ces marques sur ses autres sites marchands.

Jusqu'ici Burberry est l'une des seules marques de luxe à avoir accepté de vendre sur Tmall, selon le rapport 2015 de Bomoda sur le luxe en Chine. Les ventes n'ont, semble-t-il, pas décollé sur la plate-forme, et Alibaba n'a pas tenu sa promesse de surveiller Taobao. Aujourd'hui, on trouve sur le site marchand 64 500 produits Burberry non autorisés, selon les informations de Bomoda.

En janvier, un rapport du gouvernement chinois critiquait également l'inefficacité et la nonchalance d'Alibaba face aux contrefaçons sur ses sites. Quelque temps après, le rapport officiel chinois a été retiré d'Internet.

Sarah Matheson

La Chine choisirait le modèle européen pour sa politique d'assouplissement quantitatif

En Chine, comme c'est aussi le cas dans d'autres pays, les changements de politiques monétaires majeurs se propagent souvent en premier par les médias. C'est ainsi qu'ont circulées, il y a quelques semaines, des rumeurs sur un possible programme d'assouplissement quantitatif (Quantitative Easing ou QE) en Chine.

L'économie chinoise a connu une telle détérioration que la décision apparait tout simplement comme une suite logique des précédentes mesures d'assouplissement – les baisses de taux d'intérêt – mises en place par la Banque Populaire de Chine (BPC).

Toutefois, le doute subsistait sur la forme qu'allait adopter l'assouplissement quantitatif en Chine. Aux États-Unis, la Réserve Fédérale (Fed) a acheté des bons du Trésor aux banques qui ont donc augmenté les réserves obligatoires à la Fed.

Ce type de mesures d'assouplissement est tributaire de nouvelles émissions du gouvernement central, ce à quoi le gouvernement fédéral des États-Unis a procédé. L'augmentation du bilan de la Fed peut être ainsi indéfinie et la transaction ne comporte pas de garantie, puisqu'il s'agit d'une vente pure et simple.

Toutefois selon les dernières informations, la Chine préférerait l'approche européenne consistant à prendre les risques de crédit sur le marché.

En terme de créances douteuses, les administrations locales se sont avérées être les pires contrevenantes, et elles seront clairement incapables de rembourser les prêts pour de nombreux projets de constructions aléatoires. Leurs emprunts au fil des ans ont atteint 2,8 milliards de dollars. Ces prêts enregistrés dans les livres des grandes banques publiques chinoises, poussent ces dernières à plus de réticence pour de nouveau prêts, vu le risque qu'elles endossent déjà.

C'est là qu'intervient la BPC. Tout comme la Fed l'a fait avec les bons du trésor américains, elle pourrait acheter simplement la mauvaise dette des administrations locales. Cependant, le profil de risque de la dette du gouvernement américain est « *légèrement* » meilleure que celui des gouvernements locaux chinois. En conséquence, même la BPC refusera d'acheter leur dette publique. Dans les faits, la dette du gouvernement chinois local a le même profil de risque que celle du gouvernement grec – d'ailleurs toujours au bord de la faillite.

La BPC va – à l'image de ce qu'a fait et continue de faire la Banque centrale européenne (BCE) – prendre la mauvaise créance des banques à titre de garantie pour les prêts, au lieu d'un achat pur et simple et cela sur une durée limitée.

The Wall Street Journal, qui a examiné les documents fournis, estime que la BPC va accepter la dette des administrations locales comme garantie pour les réserves des banques centrales, dans le cadre des opérations régulières de refinancement.

Ainsi, les banques peuvent échanger des créances douteuses pour de bonnes réserves, sans que la BPC ait à endosser les mauvais prêts dans son bilan. D'une certaine façon, les actifs toxiques disparaissent simplement dans les méandres de la comptabilité de la banque centrale. Si toute l'opération se déroule comme prévu, il n'y aura aucun incident s'ils réapparaissent à nouveau. S'ils ne réapparaissent plus, la BPC va pouvoir s'attaquer à d'autres problèmes.

Valentin Schmid

Johannes Eisele/AFP/Getty Images

Un investisseur regarde les cours de la bourse à Shanghai le 22 août 2014.

Éco & Finance

Le prix du carbone au centre des débats

Suite à l'appel lancé par le secrétaire général des Nations unies, Ban Ki-moon, en septembre dernier, les 25 réseaux internationaux privés du monde des affaires, représentant plus de 6 millions d'entreprises dans le monde, se sont réunis au siège de l'UNESCO à Paris les 20 et 21 mai à l'occasion du « *Business & Climate Summit* ». Le monde économique, qui ne met plus en doute la réalité du changement climatique ni la nécessité de s'engager dans une économie bas carbone, a lancé un appel aux décideurs politiques. L'objectif est de lancer des politiques climatiques ambitieuses, parmi lesquelles l'introduction de mécanismes de prix du carbone robustes et efficients et la suppression des subventions aux énergies fossiles, afin d'orienter « *les investissements et les comportements* » vers une économie bas carbone.

Automobile : le plus grand rappel de l'histoire

L'autorité américaine de la sécurité routière, la NHTSA, vient d'annoncer le rappel possible de près de 34 millions de véhicules aux États-Unis, à cause d'un airbag défectueux fabriqué par l'équipementier japonais Takata. Selon les autorités américaines, qui comptabilisent actuellement six décès et cent blessés provoqués par ces airbags, le défaut proviendrait d'un mauvais scellement qui aurait pour conséquence l'altération du gaz de propulsion de l'airbag et un risque de déclenchement trop violent. Takata, qui représente près de 20 % du marché mondial de l'airbag, équipe onze constructeurs aux États-Unis, parmi lesquels Toyota, Nissan et Honda, qui ont même étendu leurs rappels au continent européen.

Le label « *B Corp* » en marche

Après 9 ans de lancement du label « *B Corp* », cette certification continue à s'étendre dans plus de 40 pays et compte plus de 1 200 entreprises dans 120 industries. Pour se retrouver sur la liste des entreprises « *B Corp* », de l'acronyme Benefit Corporation, l'entreprise doit passer une rigoureuse évaluation sur ses pratiques en matière sociale, gouvernance et environnementale, ainsi que répondre à des critères de transparence. La certification est gérée par l'ONG « *B Lab* » dont la mission est de « *servir un mouvement global des entrepreneurs qui utilisent leurs affaires pour résoudre les problèmes sociaux et environnementaux* ». Les entreprises « *B Corp* » cherchent à promouvoir une autre vision de l'économie et à redéfinir le succès où le business est comme « *une force pour le bien* », selon le site internet de B Corporation.

Chine

L'avertissement de Kerry à Pékin

Lors de sa dernière visite en Chine, le secrétaire d'État John Kerry a rencontré les hauts responsables, auxquels il a transmis un message important : le régime chinois doit cesser la poursuite de ses revendications territoriales en mer de Chine du Sud par la force des armes.

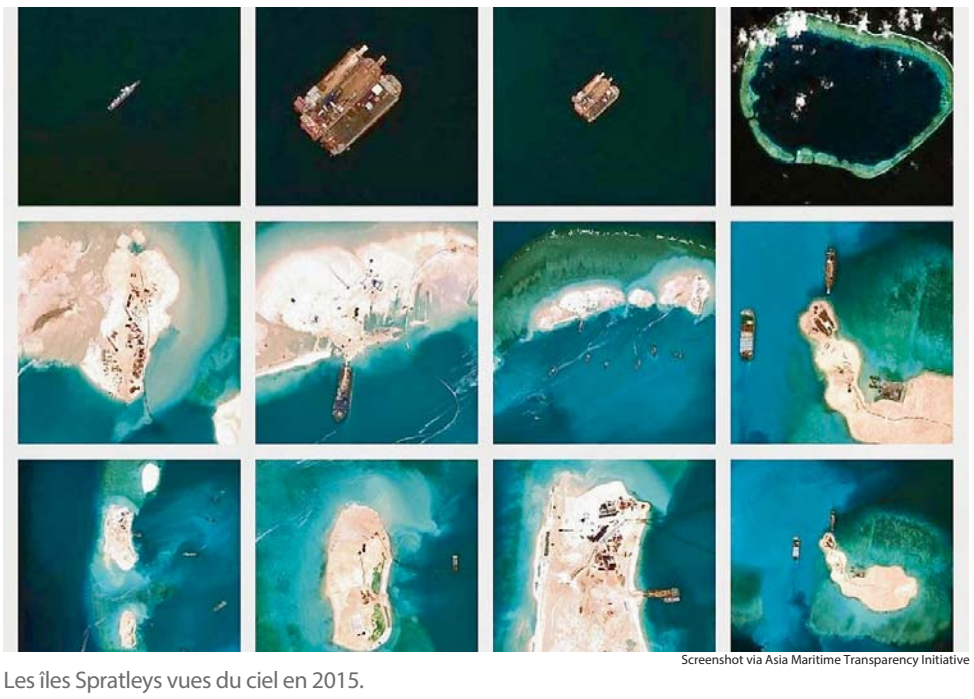
LE PEUPLE CHINOIS quant à lui, avait peu de chance d'entendre l'avertissement, puisque les médias du pays n'ont pas rapporté l'information.

Le 16 et le 17 mai, Kerry s'est entretenu avec Xi Jinping, le chef du Parti, Wang Yi, le ministre des Affaires étrangères, ainsi que d'autres hauts responsables dont Fan Changlong, le vice-président de la Commission militaire centrale.

À quelques jours du voyage officiel, Associated Press a eu vent de l'agenda de Kerry à Pékin, grâce aux confidence d'un haut responsable du département d'État.

Selon AP, qui cite sa source officielle, Kerry allait « *remettre en garde la Chine contre les conséquences très négatives liées à ses agissements dans la mer du Sud pour son image, pour ses relations avec ses voisins, ainsi que pour la stabilité régionale et potentiellement sur les efforts de consolidations des relations sino-américaines* ».

Avant de quitter la Chine, Kerry tenait à ce « *qu'absolument aucun doute ne subsiste* » sur la détermination des États-Unis quant à la liberté de navigation, un principe ouvertement remis en cause par le régime chinois avec ses activités de « *renforcement* » sur l'île de la mer de Chine du Sud, au cours de la dernière année.



Screenshot via Asia Maritime Transparency Initiative

Les îles Spratleys vues du ciel en 2015.

La Chine a extrait des récifs semi-immergés, des milliers de tonnes de sable et de roche pour construire des îlots avec des pistes, des installations portuaires et des infrastructures humaines. Ces chaînes de forteresses insulaires lui servent à asseoir ses revendications territoriales en mer de Chine du Sud et, finalement, à empêcher les navires d'autres pays de naviguer sur ces eaux.

En réponse à ces activités, les États-Unis envisagent l'envoi de navires à 12 miles nautiques des installations dans l'archipel des Spratleys, qui se trouve entre le Vietnam et les Philippines, en ignorant le statut territorial que la Chine lui octroie. Les médias officiels et semi-officiels chinois ont récemment mis en garde contre une telle manœuvre, qui provoquerait une sévère réaction.

> Kerry tenait à ce « *qu'absolument aucun doute ne subsiste* » sur la détermination des États-Unis pour la liberté de navigation

Mais les reportages chinois n'ont fait aucune mention de la détermination affichée par les Américains en faveur de la défense de la liberté de navigation, lors de la visite de Kerry.

Global Times, une revue féminine nationaliste affiliée au média d'État *Le Quotidien du Peuple*, publiait : « *Kerry n'a exercé aucune pression sur la Chine* ». Pour faire face au scepticisme des lecteurs, l'article stipulait « *qu'aucun haut responsable politique américain, n'oserait venir en Chine pour taper du poing sur la table* ». Il s'agissait pour Kerry d'un simple voyage d'affaires en Chine, et par conséquent, « *les médias n'avaient aucune raison de s'exciter* », poursuit le *Global Times*.

Dans un rapport en langue anglaise, la position américaine lors des rencontres entre Kerry et les responsables chinois, à été résumé en quelques lignes : « *Kerry a réaffirmé que le gouvernement américain maintenait sa position de neutralité sur la question de la mer de Chine du Sud et que la même position est appliquée par les autres parties impliquées dans le différend ... Kerry a déclaré que les récentes couvertures faites par les médias sur la question de la mer de Chine du Sud ne reflétaient aucune décision politique du gouvernement américain* ».

Matthew Robertson

États-Unis

La grippe canine H3N8 surveillée de près

ON PARLE BEAUCOUP de grippe aviaire, de grippe porcine, et bien sûr de grippe humaine, et pourtant votre chien peut malheureusement lui aussi attraper la grippe.

Il présentera alors les mêmes signes que les humains. Il va tousser, avoir le museau qui coule, se montrer léthargique, fiévreux et perdre l'appétit. Dans des graves , la grippe peut se transformer en pneumonie et causer la mort. Cependant, certains chiens ne manifestent pas de signe de la maladie, mais s'ils sont infectés, ils risquent d'infecter les autres.

En cas de besoin, votre vétérinaire peut vous prescrire un test de détection du virus de la grippe canine.

La maladie étant encore relativement nouvelle – elle remonte au alentours de 2004 – les centres de dépistage et de prévention (CDP)considèrent que tous les chiens sont exposés, la maladie étant très contagieuse.

Elle se transmet d'un chien à un autre par un contact direct avec les secrétions respiratoires, qui se propagent dans l'air par la toux, les éternuements, ou par le contact avec des objets comme des vêtements, des jouets, une bouche d'incendie, ou une main humaine. La durée de vie du virus à l'air libre étant très courte, les chiens doivent habituellement être à proximité pour infecter un autre chien. En conséquence, la grippe se répand plus facilement dans les chenils, les garderies pour soins canins, les parcs à chiens et les abris.

Généralement l'approche curative de la grippe est similaire à celle adoptée pour l'homme. Les symptômes disparaissent au bout de 10 à 30 jours.

Il est également recommandé de renforcer le système immunitaire de votre chien : le garder confortablement au chaud, lui permettre de se reposer, lui assurer une bonne alimentation et une bonne hydratation. Si nécessaire, faites-lui prescrire des antitussifs et des antibiotiques s'il y a une infection secondaire. Le plus important reste d'isoler votre chien des autres chiens.

Aucune transmission de grippe du chien à l'homme n'a été constatée, mais le CDP met en garde contre ce risque suite aux constantes mutations des virus grippaux. Chaque fois qu'un nouveau virus contamine des populations humaines, dépourvues d'immunité naturelle, on court le risque d'une pandémie. Compte tenu de la proximité de l'homme avec son chien, ce serait une vraie catastrophe si cela se produisait.

Sur son site Internet, le CDP explique que « *c'est pour cette raison, qu'avec ses partenaires, ils surveillent de près la grippe canine H3N8 et les virus H3N2 (ainsi que d'autres virus de grippe animale)* ».

Plus tôt cette année, une épidémie de grippe canine avait frappé plus de 1 000 chiens dans le Midwest, la plupart dans la région de Chicago, dont six sont morts. De nouveaux cas ont été signalés récemment dans la région de Houston et d'Atlanta, en Géorgie. Les laboratoires de diagnostic de l'université de Géorgie ont confirmé que les chiens infectés avaient été en contact avec d'autres chiens « *dans une pension à Atlanta* ». Ils ont envoyé un avertissement aux propriétaires de chiens.

Cindy Druckier

Neuf commentaires sur le Parti communiste

Extrait

Le livre qui change la Chine. Cet éditorial primé d'*Epoch Times* révèle l'histoire et la nature du Parti communiste chinois (PCC). À chaque édition, nous publions un extrait de cet ouvrage ayant déjà une portée historique.

7e COMMENTAIRE

L'histoire des tueries du Parti communiste chinois (PCC)

VI. Les schémas du meurtre et ses conséquences

1. L'idéologie meurtrière du PCC

(5) Tuer les gens pour dissimuler la vérité

Le droit pour les gens de connaître la vérité est un autre point faible du PCC ; il tue aussi les gens pour bloquer la circulation de l'information. Dans le passé, « *écouter les émissions de radios ennemies* » était passible de prison. Récemment, en réponse à des incidents multiples d'interception de canaux télévisés d'État pour clarifier la vérité sur la persécution du Falun Gong, Jiang Zemin a émis l'ordre secret de « *tuer sur le champ et sans merci* ». Le PCC a mobilisé le Bureau 610 (une organisation similaire à la Gestapo nazie mise en place spécialement pour persécuter le Falun Gong), la police, les parquets, les tribunaux et une police Internet impressionnante pour espionner les gens jusque dans leurs moindres faits et gestes.

(6) Priver les gens de leur droit de survie pour servir ses propres intérêts

La théorie de révolution continue du PCC signifie en réalité qu'il n'abandonnera jamais son pouvoir. Actuellement, la fraude et la corruption à l'intérieur du PCC ont pris une telle ampleur que le pouvoir absolu est devenu incompatible avec le droit à la vie de la population. Lorsque des personnes s'organisent pour protéger leurs droits légalement, le PCC recourt à la violence, brandissant son couteau de boucher en direction des soi-disant « *meneurs* » de ces mouvements. Le PCC a déjà préparé plus d'un million de policiers armés pour atteindre ce but. Et il est aujourd'hui beaucoup mieux préparé à tuer qu'il ne l'était lors du massacre de Tiananmen le 4 juin 1989, lorsqu'il a dû temporairement mobiliser sa force militaire. Toutefois, en forçant sa population dans une impasse, il s'y est lui-même engagé. Le PCC en est à un point tel de vulnérabilité que, comme dit le dicton chinois, « *lorsque le vent souffle, il prend les arbres et l'herbe pour des ennemis* ».

204 220 280 démissions

au 24 mai 2015

Depuis la publication des *Neuf Commentaires sur le Parti communiste* en novembre 2004 par *Epoch Times*, chaque jour des milliers de Chinois quittent le Parti communiste et ses organisations affiliées, *via* le site web **www.ninecommentaries.com**, ou par téléphone grâce à un centre d'assistance internationale. D'autres affichent des déclarations sur des murs et des poteaux sur la voie publique ou écrivent encore sur des billets de banque.

Lisez la version intégrale des *Neuf Commentaires* sur **www. epochtimes.fr**

Jusqu'au 19 juillet

Exposition

Les Tudors au musée du Luxembourg

Le musée du Luxembourg consacre une exposition à la légendaire dynastie anglaise.

POUR LA PREMIÈRE fois en France, une exposition est consacrée à cette dynastie qui a régné sur l'Angleterre entre 1485 et 1603. L'exposition bénéficie du prêt exceptionnel d'une vingtaine d'oeuvres phares de la collection de la National Portrait Gallery de Londres.

Après les Borgia au musée Maillol, le musée du Luxembourg expose une autre famille royale dont les intrigues, les vengeances, les amours interdites, les trahisons et les meurtres étaient affaires courantes.

Les Tudors comme les Borgia ont fait également l'objet de romans, de pièces de théâtre, d'opéras, de films et de séries télévisées.

Les ingrédients qui séduisent les téléspectateurs attirent également les visiteurs des musées, les amateurs d'art, les amateurs d'histoire et les simples curieux.

Le musée du Luxembourg met en lumière plusieurs approches pour aborder la fameuse dynastie et ses portraits : une connaissance de la famille royale et à travers elle, la Renaissance anglaise ainsi que les grands événements qui ont marqué la dynastie. Elle montre aussi la relation des Tudors avec la France et la représentation de la dynastie dans les arts à partir du XVIIe siècle – la construction d'un mythe en Angleterre mais aussi en France avec la découverte de Shakespeare et de Walter Scott.

Le portrait comme outil de promotion

L'exposition pose un regard critique sur l'iconographie royale inventée par les Tudors comme outil de propagande. À cette fin, l'exposition réunit les portraits les plus emblématiques des cinq Tudors : Henri VII (le fondateur de la dynastie), Henri VIII qui rompt avec l'Église catholique pour épouser Anne Boleyn, Edouard VI (l'enfant roi), Marie Ire « *Bloody Mary* »(Marie la sanglante) qui plonge le pays divisé entre catholiques et protestants dans un bain de sang, et enfin Elisabeth Ire (la reine vierge) qui mènera l'Angleterre à son âge d'or.

Henri VII met fin à trente ans de guerre civile. Avec lui, les Lancaster l'emportent sur le roi Richard III et sur les York. Il unit les deux familles rivales et crée une nouvelle dynastie, les Tudors.

De ce fait, la nouvelle dynastie doit s'imposer et rendre visible le pouvoir.

> L'exposition pose un regard critique sur l'iconographie royale inventée par les Tudors comme outil de propagande.

Les portraits d'Henri VIII introduisent une personnalité dominatrice, mature et sûre d'elle-même donnant une impression de stabilité et de force. Il suffit d'une posture pour incarner ces caractéristiques et Henri VIII la trouve.

Quant à ses relations avec la France sous le règne de François Ier, Henri VIII est tenté de réactiver ces anciennes querelles.

Mais dans l'ensemble, les deux royaumes s'efforcent de maintenir une paix durable. Les deux souverains, proches par leur âge, rivalisent de splendeur, chacun tentant d'impressionner l'autre. Cette compétition atteint son comble en 1520, lorsqu'ils se rencontrent au Camp du Drap d'or pour célébrer le traité de paix universelle signé à Londres deux ans plus tôt.

La renommée d'Henri VIII est indissociable de sa vie amoureuse scandaleuse et de ses multiples mariages. Catherine d'Aragon, répudiée. Anne Boleyn, exécutée. Jeanne Seymour, morte en couches. Anne de Clèves, éconduite à peine épousée. Catherine Howard, décapitée. Seule Catherine Parr tire son épingle du jeu en apportant à Henri un peu de stabilité.

Marie Ire, fille d'Henri VIII, ne cache pas son âge dans les portraits. Au contraire, elle s'en sert pour transmettre une maturité et une légitimité à son pouvoir, exhibant sur sa poitrine le bijou offert par son père.

En revanche, la reine Elisabeth, sa demi-sœur qui lui succèdera, garde une « *façade* » jeune tout au long de ses 45 années de royauté, peut-être pour passer le message à son peuple que « *tout est en ordre dans le royaume* », alors qu'elle n'a pas de successeur.

Une reine dans un royaume dominé par les hommes

Fille d'Henri VIII et d'Anne Boleyn, Élisabeth monte sur le trône à l'âge de vingt-cinq ans, après la mort de sa demi-soeur Marie en 1558. La jeune reine sait s'entourer de conseillers habiles, tels que William Cecil, qui l'aident à rétablir l'Église d'Angleterre. Au cours de ses longues années de règne, le royaume devient une grande puissance maritime et connaît en littérature un essor qui marque pour toujours la culture anglaise. Elisabeth mourra sans nommer de successeur.

Dans le portrait de son couronnement, Elisabeth, femme dans un monde dominé par les hommes, tient de la main droite la main de justice et de la gauche un globe, montrant ainsi sa souveraineté. Elisabeth présente tantôt une image féminine tantôt une image qui joue entre le masculin et le féminin entre le roi et la femme, une sorte de « *roi-femme* » comme le stipule l'historien Bernard Cottret.

Dans une autre peinture, elle est présentée en blanc sur la carte du monde. Le blanc suggère la virginité, la reine est donc à la fois la mère de l'Angleterre et vierge, ce qui lui confère une légitimation divine et une image iconique. « *Elisabeth est vierge, comme l'Angleterre est île* », déclarait Victor Hugo.

© National Portrait Gallery, London, England

Elisabeth Ire dit *Le Portrait au phénix,* associé à Nicholas Hilliard, vers 1575.

© National Gallery of Art, Washington

Edouard VI, Hans Holbein le Jeune, 1538.

Dans son livre *La Royauté au féminin, Elisabeth Ire d'Angleterre*, Bernard Cottret explique comment la reine a engendré consciemment son propre mythe, à travers poètes, écrivains, peintres, hommes de guerre et courtisans dans cet âge d'or épris de littérature, de théâtre et d'épopée.

La légende à travers les siècles

Au XIXe siècle, la famille royale a connu un grand succès qui persiste encore aujourd'hui.

© West Sussex, Petworth House, National Trust

Henri VIII, d'après Hans Holbein le Jeune, 1540-1550.

Dans l'histoire du cinéma, le premier long-métrage à porter les Tudors à l'écran est une création française de 1912, d'Henri Desfontaines, Louis Mercanton et Gaston Roudès : *Les Amours de la reine Élisabeth* avec Sarah Bernhardt qui voyait là, de son propre aveu, une chance unique de passer à la postérité. Plus d'une vingtaine d'œuvres ont été créées en l'honneur des Tudors dans le Paris du XIXe siècle. Parmi elles, on retrouve les plus noms de la littérature française et de l'opéra italien : Victor Hugo avec Amy Robsart (1828) et Marie Tudor (1833), Alexandre Dumas avec Catherine Howard (1834), Gioachino Rossini avec Elisabetta et Gaetano Donizetti, le premier inventeur d'une série sur les Tudors.

Michal Bleibtreu Neeman

Opéra

Aurélie Dupont a fait ses adieux à l'Opéra de Paris

Marianne Bouzonie/ Opéra national de Paris

> La représentation sera diffusée à la télévision lors d'une soirée spéciale le 30 mai prochain sur France 3.

LA DANSEUSE ÉTOILE Aurélie Dupont a fait ses adieux la semaine dernière à l'Opéra de Paris. Accompagnée de chaleureux applaudissements qui ont duré plus d'une demi-heure, Aurélie Dupont a quitté la scène de l'Opéra à jamais. Les adieux ont été donnés à la fin de la représentation *L'histoire de Manon* de Kenneth Macmillan, alors qu'elle interprétait le rôle de Manon aux côtés de Roberto Bolle, la star du ballet de la Scala de Milan.

À l'issue de la représentation, la ministre de la Culture Fleur Pellerin a remis à la danseuse les insignes de Commandeur de l'ordre des Arts et des Lettres « *pour rendre hommage à son immense talent, à tout ce que lui doit le ballet de l'Opéra de Paris et, au-delà, la danse d'aujourd'hui* ».

Une danseuse exceptionnelle

Aurélie Dupont a intégré l'Opéra de Paris à l'âge de 10 ans, il y a 32 ans. Elle a été nommée danseuse étoile en 1998.

Aurélie Dupont, réputée pour sa beauté et son brio technique mais surtout pour son sens dramatique, a ému le public doublement ce soir-là : une fois pour sa magnifique Manon, et une deuxième fois pour la splendide danseuse qui quitte la scène de la maison où elle a grandi, à l'apogée de sa carrière et en pleine maturité artistique.

À 42 ans, les danseurs étoiles de l'Opéra national de Paris finissent leur carrière et partent à la retraite. Qu'on l'accepte ou pas, c'est la règle. Aurélie Dupont deviendra maître de ballet, une piteuse récompense pour une danseuse extraordinaire qui a encore beaucoup à donner. Mais, qui sait ? Car Aurélie Dupont n'hésite pas à bousculer les règles établies. En effet, elle a été la première danseuse étoile à avoir eu deux enfants sans briser sa carrière.

La rencontre avec elle-même

Un tournant dans la carrière d'Aurélie Dupont fut sa rencontre avec Pina Bausch en 1997. La grande prêtresse de la danse l'avait choisie pour interpréter l' « Élue » dans *Le Sacre du printemps*. Pina Bausch a su libérer la danseuse surdouée et acharnée de travail du carcan de sa très haute technicité pour donner à sa danse la grande sensibilité retenue jusque-là dans les profondeurs les plus intimes de son âme.

La représentation exceptionnelle filmée par Cédric Klapisch a été diffusée en direct dans 350 salles de cinéma à travers la France et l'Europe et sera diffusée à la télévision lors d'une soirée spéciale le 30 mai prochain sur France 3, après le documentaire *Aurélie Dupont, l'espace d'un instant*.

MBN

Un immeuble de luxe à portée de main

face aux berges de la Seine et à l'île Saint-Germain

agence loci anima architecture

L'immeuble « *Haute Définition II* » ou HD2 s'inscrit au cœur de l'éco-quartier des Bords-de-Seine à Issy-les-Moulineaux. C'est un projet d'envergure qui contribuera, à terme, à redessiner la ville d'Issy et son entrée principale.

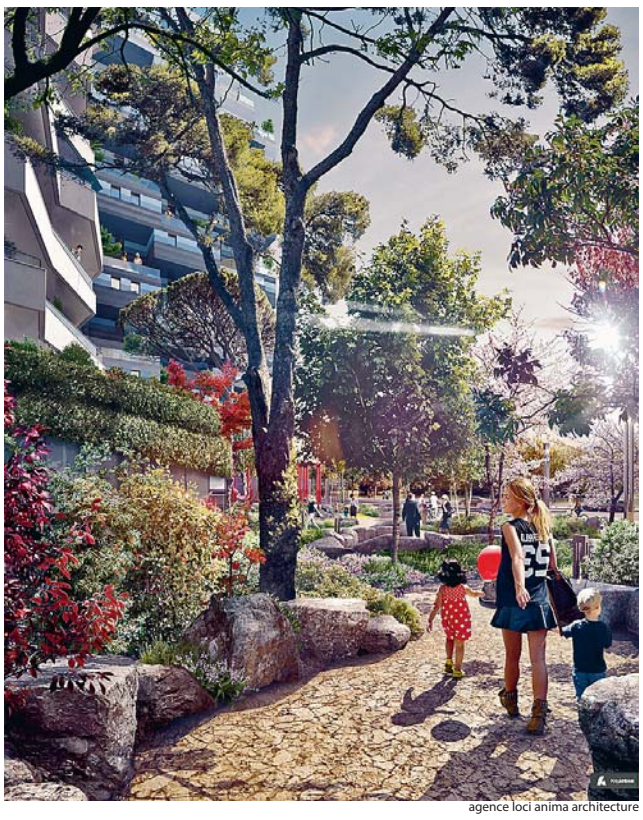
CET IMMEUBLE idéalement situé fait partie d'un ensemble, il se positionne sur un territoire de 3,5 hectares, parmi des logements neufs, des logements sociaux, une école, une crèche, une résidence de tourisme, des bureaux, des commerces et des services. L'immeuble HD2 est face aux berges de la Seine et de l'île Saint-Germain. Il est dans la continuité de la qualité de vie offerte par, le XVe arrondissement de Paris. Ce nouvel espace de vie et de travail permettra aux habitants de profiter pleinement des avantages des deux villes. Cet ensemble a été conçu par Françoise Raynaud et son agence loci anima architecture.

De plus, l'éco-quartier des Bords-de-Seine à Issy-les-Moulineaux se veut exemplaire, tant sur la performance énergétique, que sur l'aménagement général, il doit favoriser les liaisons douces sur le plan architectural.

Le syndicat mixte Issy-Bergesde-Seine (composé du Conseil général des Hauts-de-Seine et de la ville d'Issy-les-Moulineaux) et de la SEM 92 privilégie une mixité sociale, des logements en accession à la propriété et des locatifs sociaux. Ils permettent une mixité fonctionnelle des logements, des bureaux, des commerces, des équipements qui se côtoient, une vraie ville !

Une haute présence de la nature, l'île Saint-Germain

Habiter l'immeuble « *Haute Définition II* », c'est avoir le privilège rare de vivre face à l'île Saint-Germain. Situé sur la Seine, ce havre de verdure en plein milieu urbain dispose de jardins, de pelouses, d'aires de jeux, de sculptures ou encore d'équipements qui feront le bonheur de tous les habitants de la réalisation, tout comme sa halle datant du XIXe siècle abritant un poney club pour les enfants. Visible depuis certains appartements en étages, l'île Saint-Germain forme un paysage bucolique des plus exceptionnels qui contribue à un art de vivre unique.



agence loci anima architecture

Au pied de la tour, un jardin paysager en partie privatif vient parfaire l'équilibre entre architecture, nature et bien-être.

Un éco-quartier très « *vert* » assurément

Une place conséquente sera accordée au « *vert* » et aux liaisons douces. La végétation plantée jusqu'aux cœurs des lots construits, offrira des espaces verts à proximité des immeubles. Des allées invitant à la promenade et des pistes cyclables permettront de profiter d'un environnement de haute qualité paysagère. Ce quartier, économe en énergie grâce à des bâtiments combinant des conceptions bioclimatiques, isolation renforcée et énergies renouvelables, s'attache aussi à réintroduire la biodiversité, sur le plan de la faune comme de la flore. Il fera une vraie place aux vélos et aux piétons afin de réduire l'impact des véhicules automobiles. Les déchets seront directement aspirés jusqu'au centre de tri et de valorisation énergétique des déchets ménagers « *Isséane* » grâce à la collecte pneumatique. Le projet a pour vocation de s'imposer comme une véritable référence en termes d'art de vivre et de bien-être durable au sein du Grand Paris.

L'immeuble HD2 possède des qualités énergétiques

L'immeuble « *Haute Définition II* » répond aux objectifs de la réglementation Thermique RT 2012, ainsi qu'à la charte de qualité environnementale « *ISSEO* ». Son éco-conception garantit un niveau de performance élevé. L'immeuble possède aussi une isolation thermique renforcée, du matériel hydro-économe sur les robinetteries, les chasses d'eau… La gestion des éclairages est assurée par des détecteurs de présence dans les parties communes. Tandis que le chauffage et la production d'eau chaude sanitaire sont assurés grâce au réseau de chaleur urbain à énergie renouvelable.

Transports et facilité de vie dans la ville

Les différents aménagements sont conçus pour créer du lien, une autre manière de vivre ensemble : un jardin public paysager, des parkings souterrains, un parc de stationnement pour vélos, une passerelle piétonne reliant les différents lieux, la gare intermodale d'Issy-Val-de-Seine, desservie par le RER C, le tramway T2 et de nombreux bus feront de ce lieu une vraie ville nouvelle.

Caractéristiques de l'immeuble HD2

C'est la seconde réalisation de ce vaste projet d'aménagement. « *Haute Définition II* » est la parfaite illustration de cette ambition, elle s'érige tel le symbole d'un habitat haut en confort et en équilibre. Complètement différente de sa consœur « *Haute Définition* », HD2 se distingue grâce au traitement exceptionnel de ses façades, en quinconces, qui lui confèrent une ligne sculpturale particulièrement remarquable en tête de proue du projet. Cette conception originale permet de multiplier les prolongations vers l'extérieur de belles dimensions et d'offrir un large choix d'ensoleillement ainsi que des vues variées sur le panorama alentour.

> Des allées invitant à la promenade et des pistes cyclables permettront de profiter d'un environnement de haute qualité paysagère.

Les appartements vont du 2 aux 5 pièces et disposent de grandes hauteurs sous plafond (2,70 mètres) et proposent, selon les étages, des orientations de vues. Que ce soit l'île Saint-Germain, Paris ou les collines de Meudon : des arts de vivre différents pour répondre aux attentes du plus grand nombre. Elégante et soignée, leur conception fait la part belle à l'espace et à la lumière. Leurs pièces à vivre se prolongent quant à elles pour beaucoup d'une belle terrasse où boire un verre tout en dominant la ville, pour un inconditionnel confort de vie au quotidien. Au pied de la tour « *Haute Définition II* », un jardin paysager en partie privatif vient parfaire l'équilibre entre architecture, nature et bien-être.

agence loci anima architecture

L'immeuble HD2 se distingue grâce au traitement exceptionnel de ses façades, en quinconces, qui lui confère une ligne sculpturale particulièrement remarquable en tête de proue du projet.

Une élégance dans les parties communes

L'immeuble « *Haute Définition II* » décline une élégance contemporaine jusque dans ses parties communes. Décoré par un architecte d'intérieur, son hall d'accès s'impose par ses lignes épurées, ponctuées de panneaux verticaux de verre coloré laissant pénétrer la lumière. Son chemin central en pierres blanche et bronze sur fond en inox satiné ainsi que ses larges baies vitrées viennent parfaire son raffinement. En étages, les paliers bénéficient du même traitement soigné. Et, pour encore plus de confort, chaque porte d'appartement dispose d'un éclairage, en complément des éclairages d'ensemble intégrés aux faux-plafonds. Par ailleurs, l'immeuble est parfaitement sécurisé, une vidéo surveillance au niveau des accès est reliée à la loge du gardien.

Sefri-Cime promoteur et constructeur

À la fois aménageur, promoteur et constructeur, Sefri-Cime est la plus ancienne entreprise française dans son secteur. Depuis 60 ans, Sefri-Cime propose des lieux de vie uniques, conçus avec un même esprit d'exigence, de qualité et de confort durable. Reconnu dans les Hauts-de-Seine pour son savoir-faire résidentiel, Sefri-Cime est également engagé de longue date aux côtés de la SEMADS, aménageur de l'éco-quartier des Bords-de-Seine situé entre le Pont de Billancourt et le projet dans lequel s'inscrit « *Haute Définition II* », au niveau du Pont d'Issy. Cet ensemble ambitieux situé à l'entrée d'Issy accueillera en outre deux immeubles de bureaux, également réalisés par Sefri-Cime, ainsi que deux autres ensembles immobiliers tertiaires, conçus par d'autres acteurs, afin de redessiner complètement cette nouvelle entrée de ville.

Héloïse Roc

La formation d'une île, un laboratoire naturel en émergence

Une île est apparue soudainement en novembre 2013 à un millier de kilomètres au sud de Tokyo. Après quelques mois, elle a fusionné avec l'île de Nishinoshima. Selon un commentaire cité par la télévision publique NHK, « *elle continuera encore de s'étaler* ».

L'ÎLE EST APPARUE suite à une forte activité volcanique et s'ajoute au petit archipel d'Ogasawara. À l'origine, elle ne mesurait que 200 mètres de diamètre, maintenant, collée à une île voisine, elle se remarque plus. En effet, selon ce que le volcanologue Hiroshi Ito a dit, « *il est tout à fait possible que l'île s'effrite rapidement, mais elle pourrait aussi devenir permanente* ». Aujourd'hui, elle semble s'imposer. Elle s'est formée suite à un cratère qui crachait de la fumée, des cendres et des roches, on voyait la vapeur s'élever dans le ciel. Dès l'éruption, le nouvel îlot est apparu dans les eaux. « *Un cratère rejette toujours de la matière à raison de cinq à six fois par minute* », commente le volcanologue Kenji Nogami, « *l'alimentation régulière en magma se poursuit* ».

wikimedia

Carte des îles Ogasawara.

wikimedia

Exemple de formation d'une île à partir d'un cratère : l'île Surtsey, au large de l'Islande.

Naissance identique de l'île Surtsey

D'autres îles se sont formées au cours des siècles. En 1963, l'île Surtsey, une île volcanique, apparaissait au large de la côte méridionale de l'Islande, près des îles Vestmann. Surtsey est d'une richesse unique et continue de donner des informations aux scientifiques. Il s'agit pour eux de comprendre comment la vie animale et végétale colonise une nouvelle terre. Les chercheurs ont commencé à observer l'île en 1964. Actuellement, 89 espèces d'oiseaux ont été répertoriées. Et sur les 141 hectares de l'île, selon l'UNESCO, 335 espèces d'invertébrés se sont développées.

Surtsey est un milieu hautement sécurisé et isolé, de sorte que les menaces sont limitées. Elle fait partie du patrimoine mondial de l'UNESCO. Protégée par la loi dès l'origine, elle fournit au monde un laboratoire naturel tout à fait exceptionnel. Dès qu'ils ont commencé à observer l'île en 1964, les scientifiques ont vu l'arrivée de graines transportées par les courants marins, par les oiseaux, puis l'apparition de moisissures, de bactéries et de champignons.

Une des zones les plus sismiquement actives du monde

Actuellement, l'île au large du Japon mesure aux alentours de 1 950 mètres d'est en ouest pour une surface de 2,45 km², ont précisé les gardes-côtes. Ce nouvel îlot s'est créé dans la chaîne d'Ogasawara qui est composée d'une trentaine d'îles. Cette chaîne volcanique fait partie, avec le Japon, de la ceinture de feu du Pacifique. C'est l'une des zones les plus sismiquement actives du monde, avec une activité volcanique et des secousses intenses. C'est pour cette raison que la région a été surnommée la ceinture de feu.

> L'archipel d'Ogasawara où se situe cette nouvelle île, fait partie d'un ensemble de 30 îles qui forment trois groupes et couvrent un total de 7 939 hectares

Elle est effectivement bordée de dorsales, où la croûte se forme. Une plaque plonge sous une autre, les plaques se déplacent les unes par rapport aux autres, ce qui crée des mouvements. Dans cette zone, ce sont 50 000 volcans sous-marins qui ont été identifiés sur les fonds océaniques du Pacifique. Ces éruptions sont difficiles à détecter et à surveiller.

L'intérêt des biologistes

Le professeur Naoki Kachi, directeur du département de recherches sur l'archipel Ogasawara à l'université de Tokyo, montre l'intérêt de cette nouvelle île en terme de science. « *Nous pourrons observer le point de départ des processus d'évolution* », dit-il. À partir des déjections d'oiseaux, les chercheurs vont étudier la genèse des écosystèmes.

Malgré son éloignement de la terre ferme, l'archipel est classé au patrimoine mondial de l'UNESCO depuis 2011 en raison de sa richesse biologique. Ce milieu permet d'observer les mécanismes de l'évolution des habitats naturels.

De nombreuses espèces endémiques

L'archipel d'Ogasawara, où se situe cette nouvelle île, fait partie d'un ensemble de 30 îles qui forment trois groupes et couvrent un total de 7 939 hectares. Elles offrent une grande variété de paysages et hébergent une faune riche, dont la roussette des Bonins qui est en danger critique d'extinction et 195 espèces d'oiseaux dont beaucoup sont en danger. On a décrit 441 taxons de plantes indigènes sur les îles et leurs eaux comptent de nombreuses espèces de poissons, de cétacés et des espèces coralliennes. Les écosystèmes des îles d'Ogasawara reflètent tout un éventail de processus d'évolution, combinant des espèces de plantes d'Asie du Sud-est et d'Asie du Nord-Ouest ainsi que de nombreuses espèces endémiques.

Héloïse Roc

Michelin s'engage avec le WWF dans un marché durable de l'hévéa

Michelin souhaite s'engager avec le Fonds mondial pour la nature, en anglais World Wide Fund (WWF), dans la transformation du marché de l'hévéa vers des pratiques durables. Les deux partenaires vont définir et développer une filière du caoutchouc naturel responsable au niveau international, consolider la lutte contre la déforestation en Indonésie et dans les zones de conservation prioritaires du WWF.

wikimedia

Le latex se récolte à partir de l'hévéa en faisant une saignée. On pratique une incision dans l'écorce de l'arbre pour couper des vaisseaux spécifiques, les laticifères.

LORS DE LA JOURNÉE internationale des forêts célébrée le 21 mars, le Secrétaire général de l'ONU, Ban Ki-Moon, avait demandé que le déboisement soit ralenti, que les forêts soient conservées en bon état et que tous les moyens de faire face au changement climatique soient donnés. Le marché de l'hévéa est complexe. Ce matériau provient à la fois de grandes plantations et de petits producteurs. En 2013, l'Indonésie assurait un quart de la production mondiale de caoutchouc naturel, avec un rendement à l'hectare parmi les plus faibles au monde du fait de l'inefficacité des pratiques actuelles.

Michelin, une influence primordiale dans la production

L'industrie du pneumatique dispose de leviers d'actions importants pour influencer ses fournisseurs et promouvoir une culture responsable de cette matière première. Le groupe Michelin est un acteur primordial qui peutfaire évoluer le mode de production. C'est le premier acheteur mondial de caoutchouc naturel, il est essentiel qu'il soutienne les démarches du WWF. Ensemble, ils pourront inciter la modification de la culture et du marché de l'hévéa vers de meilleures pratiques.

Dans le cadre du développement durable, Michelin s'engage. Il imposera l'évolution de ses propres pratiques d'approvisionnement en fonction de l'avancée de ce travail commun de définition du caoutchouc naturel durable. Son avis aura un impact sur les instances internationales du milieu de l'hévéa, allant des acheteurs aux producteurs. L'appui de Michelin fera évoluer les pratiques tout au long de la chaîne d'approvisionnement, depuis les plantations d'hévéa jusqu'à la consommation du caoutchouc naturel.

Préserver la forêt primaire de l'Indonésie

Conscient des lourdes conséquences environnementales et sociales de la culture du caoutchouc naturel en Indonésie, Michelin souhaite aussi s'impliquer auprès du WWF dans la préservation de la forêt primaire du pays à travers un programme intitulé « *Zéro déforestation* ». Ce projet couvre 88 000 hectares de concessions, soit l'équivalent de Paris intramuros et du Grand Paris réunis. Ce projet pilote reposera sur des pratiques responsables, respectant les écosystèmes et les nombreuses espèces menacées. Philippe Germa, directeur général du WWF France rappelle la fragilité de la forêt : « *L'Indonésie est l'une des zones les plus riches en biodiversité, mais également l'une des régions les plus dégradées du monde. Elle détient le triste record du taux de déforestation le plus élevé de la planète* ».

Le WWF satisfait de cette collaboration

« *Nous nous réjouissons de l'implication d'un groupe tel que Michelin à nos côtés. Son investissement dans nos programmes aura sans aucun doute un impact notoire et très positif sur l'ensemble de la filière du caoutchouc naturel. Il s'agira en effet de répliquer ce projet et ces bonnes pratiques à plus grande échelle, afin de transformer la culture de l'hévéa à un niveau global et de faire ainsi évoluer le marché mondial* », ajoute Marie-Christine Korniloff, directrice déléguée au monde économique du WWF France.

HR

Ji Gong, moine excentrique et légendaire de la dynastie des Song

Ji Gong (1130-1270) naquit dans une famille riche durant la première partie de la dynastie des Song du Sud (1127-1279). Quand il eut dix-huit ans, ses parents décédèrent, il devint alors moine débutant (ou moine junior) dans le temple Lingyin, un monastère bouddhiste dans la cité de Hangzhou. On lui donna le nom Dao Ji, qui signifie littéralement « *aider et offrir le salut aux gens grâce à la loi de l'univers* ».

En tant que moine débutant, Ji préparait les repas pour les autres moines du monastère. Il travaillait dur et sans relâche, cependant, contrairement aux autres moines, il s'habillait de manière négligée et mangeait parfois de la viande. Une fois, il déroba et vendit des habits très chers appartenant à un moine confirmé. Il devint rapidement connu pour sa nature excentrique qui agaçait les autres moines. Son tempérament lui valut d'être surnommé « *Ji le moine fou* ».

Seul le vieil abbé remarqua la qualité innée de Ji, il le protégeait secrètement afin qu'il ne se fasse pas renvoyer du monastère, il appelait Ji « *le moine fou de joie* ». Malgré sa personnalité originale, Ji était quelqu'un de sincère, au grand cœur et un disciple très accompli des enseignements bouddhistes.

Il était connu pour venir en aide aux personnes en détresse, en les protégeant du danger et même parfois en leur sauvant la vie. Les gens l'appelaient Ji Gong, ou « *Maître Ji* », beaucoup de légendes populaires chinoises décrivent ses exploits variés. Il est généralement dépeint comme un moine habillé en haillons, sourire aux lèvres, ayant dans la main gauche un éventail cassé en feuille de palme capable de faire de la magie, et dans sa main droite une gourde de vin ou des perles de prières bouddhistes ou parfois une selle de paille usée.

Tirer des troncs d'arbres hors d'un puits

Une histoire populaire raconte comment Ji Gong tira des troncs d'arbres hors d'un puits en utilisant des pouvoirs supranormaux. Un temple devait être construit à Hangzhou, mais il y avait une pénurie de bois. Le meilleur bois pouvait être trouvé dans la province de Sichuan, à environ 1 500 km. Les moines étaient désespérés.

Mais cela n'arrêta pas Ji Gong. Il utilisa ses pouvoirs pour sortir des troncs les uns après les autres hors d'un puits. Les moines les empilaient et avant que le moine chargé de compter les troncs ait eu le temps de crier « *cela suffit !* », Ji Gong en avait déjà tiré un autre, il s'arrêta en entendant le moine crier. On dit que le dernier tronc resta à moitié immergé dans le puits et les générations qui suivirent construisirent un pavillon au dessus du puits et le nommèrent « *le puits de la téléportation divine* ».

Le vieux couple de *la rue de l'Éventail*

La rue de l'Éventail à Hangzhou nous raconte une autre histoire sur Ji Gong. Elle était autrefois une rue sans nom dans laquelle vivaient beaucoup de gens pauvres. Il y avait parmi eux un vieux couple possédant un petit magasin fabriquant, réparant et vendant des éventails, mais ils ne faisaient pas de profit et souffraient souvent de la faim.

Un jour, un pauvre moine habillé en haillons vint dans le magasin et y laissa son éventail afin que le vieux couple le répare. Le vieil homme jeta un œil à l'éventail cassé et d'un sourire triste comprit qu'il était trop abimé pour être réparé. Avant qu'il ne puisse dire quoi que ce soit, le moine était parti. Ils avaient de la sympathie pour le pauvre moine et, bien que très pauvres, décidèrent de remplacer l'éventail par un nouveau sans le lui dire.

Yeuan Fang

Ji Gong, moine excentrique et légendaire de la dynastie des Song.

Quand le moine revint deux heures plus tard, le vieux couple lui tendit un éventail tout neuf. Le moine fut très surpris et laissa l'argent pour la réparation. Après quelques pas hors du magasin, le moine se retourna et chuchota quelque chose à la porte avec un sourire.

Le vieux couple réalisa ensuite qu'un couplet de poésie était apparu sur la porte disant : « *L'excellence d'un art naît d'un dur labeur et d'un cœur bienveillant* » et « *Un bel éventail puise fortune et chance de la qualité de l'artisan* ».

Cette histoire se répandit et beaucoup de gens se mirent à visiter le magasin, les affaires du vieux couple s'améliorèrent et ils n'eurent plus à se soucier de la faim.

Les gens réalisèrent par la suite que le moine était Ji Gong et la rue fut appelée « *la rue de l'Éventail* ».

David Wu

Symbole chinois pour « *Juste* » et « *Public* » : Gōng (公)

Le symbole chinois 公 (gōng), utilisé comme adjectif, identifie ce qui est juste, droit, équitable ou impartial ; il décrit également ce qui est public.

Utilisé comme nom, il fait référence à un duc ou un seigneur, à un mâle chez divers animaux, à un gentleman, un monsieur, un mari ou un beau-père.

公 (gōng) se compose de 八 (bā), deux lignes représentant la notion de séparation et de 厶 (sī) qui signifie privé ou secret. 八 est également le symbole pour le chiffre huit.

Cette combinaison peut être vue comme le symbole de laisser derrière soi ce qui est personnel et d'adopter à la place ce qui est public.

Selon le premier dictionnaire complet d'étymologie chinoise, Shuo Wen Jie Zie 說文解字 ou *Analyse et Explication Simple des Caractères Composés*, 公 (gōng) représente le fait de diviser équitablement quelque chose.

Voici quelques exemples de termes contenant 公 (gōng) : 公平 (gōng píng), juste, droit ; 公正 (gong zhèng), impartial, juste ou honnête ; 公道 (gōng dào), justice; 不公 (bù gōng), injuste; 公理 (gōn glǐ), un axiome ou un principe universel; 公德 (gōng dé), éthique publique ou moralité sociale.

Autres exemples : 公司 (gōng sī), une entreprise ; 公園 (gōng yuán), un parc ou un jardin public ; 公路 (gōnglù), une autoroute ou route publique ; et 公務 (gōng wù), les responsabilités/affaires publiques ou une affaire officielle.

公平交易 (gong píng jiāo yì) est une transaction juste dans le monde des affaires (交易, jiāo yì).

Le langage chinois comprend beaucoup d'expressions idiomatiques et de phrases qui expriment les vertus de renoncer à l'intérêt personnel pour le bien commun, telles que : 憂公忘私 (yōu gōng wàng sī) s'impliquer dans les devoirs publics (憂公, yōu gōng) et oublier (忘, wàng) ce qui est personnel (私, sī).

退食自公 (tuì shí zì gōng) signifie réduire sa consommation de nourriture (退食, tuì shí) et se dévouer au public (自公, zì gōng), montrer son intégrité personnelle en menant une vie frugale.

潔己從公 (jié jǐ cóng gōng) signifie rester pur et honnête (潔己, jiéjǐ) et se dédier aux affaires publiques (從公, cóng gōng).

捨己為公 (shě jǐ wèi gōng) décrit le fait d'abandonner les intérêts personnels (捨己, shějǐ) pour le bien public (為公, wèi gōng).

克己奉公 (kè jǐ fèng gōng) invite à exercer sa maîtrise de soi (克己, kè jǐ) et à se dédier aux devoirs publics (奉公, fèng gōng).

Le système métrique est appelé 公制 (gong zhì) et 公 est utilisé comme préfixe pour les unités métriques de mesure. Exemples : 公斤 (gōngjīn), kilogramme ; 公分 (gōngfēn), gramme ou centimètre ; 公寸 (gōngcùn), décimètre; 公尺 (gōngchǐ), mètre ; et 公里 (gōnglǐ), kilomètre.

Beaucoup de figures historiques chinoises célèbres sont honorées du titre **公**.

周公 (zhōu gōng), le duc de Zhou joua un rôle clé dans la création de la dynastie Zhou au XIe siècle av. J.-C. et est connu pour sa bienfaisance et sa piété filiale exemplaire.

Guan Yu (關羽), connu sous le nom 關公 (guān gōng) ou Seigneur Guan, est vénéré pour ses compétences militaires autant que pour son intégrité et sa loyauté envers Liu Bei, le fondateur du royaume Shu Han durant la Période des Trois Royaumes en Chine (220 à 280).

Bao Zheng (包拯), aussi appelé 包公 (bāo gōng), était un magistrat de la dynastie des Song du Nord (960 à 1127) considéré comme le symbole de la justice et de l'équité en Extrême-Orient.

Cindy Chan

Regarder quelqu'un d'un œil nouveau

Lu Meng n'aimait pas lire quand il était jeune, il s'intéressait plutôt aux arts martiaux. Même après être devenu général, il refusait de lire et était considéré comme un simple guerrier.

Un jour, le roi du royaume de Wu lui dit : « *En tant que général, tu dois constamment enrichir tes connaissances* ». Lu Meng répondit : « *Je suis trop occupé avec les affaires militaires pour lire* ». Le roi lui répondit alors : « *Je ne te demande pas de devenir un savant. Lire plus peut t'aider à élargir ton champ de vision et à enrichir ta sagesse. Tu dis être trop occupé pour lire. En tant que roi, j'ai bien plus de choses à gérer que toi, pourtant je trouve quand même le temps de lire et de m'améliorer.* »

Cette discussion encouragea Lu Meng et il se mit dès lors à lire plus souvent. Graduellement, son savoir devint vaste et il devint un bon stratège militaire.

Un jour, le commandant en chef vint dans la région. Il ne voulait pas rendre visite à Lu Meng car il ne pensait pas pouvoir avoir une quelconque discussion militaire avec lui. Son assistant lui conseilla de rendre visite à Lu Meng, car il était devenu quelqu'un d'instruit sur le sujet.

Le commandant en chef alla voir Lu Meng et, en buvant du vin, ils commencèrent à discuter d'une bataille en préparation contre le royaume de Shu. Lu Meng donna des conseils et proposa des stratégies pour gagner la guerre.

Le commandant fut grandement surpris par les progrès impressionnants de Lu Meng. Il s'exprima selon ces termes : « *Je pensais que vous étiez un homme qui ne connaissait rien d'autre que le combat sur le champ de bataille, mais je m'aperçois maintenant que vous êtes à la fois savant et sage. Je dois dire que vous n'êtes plus la personne que je connaissais autrefois.* » Lu Meng répondit : « *Un homme déterminé, si vous ne l'avez pas vu depuis trois jours, doit être regardé d'un oeil nouveau.* »

L'expression « *regarder quelqu'un d'un œil nouveau* » (刮目相看), est utilisée pour complimenter quelqu'un qui a fait de grands progrès.

EPOCH TIMES

NOTRE HISTOIRE

Liberté de la presse et droits humains sont les principes fondamentaux d' *Epoch Times*. Nous veillons à assurer le respect de l'indépendance éditoriale et à produire une information fiable.

En 2000, *Epoch Times* est né pour fournir une véritable couverture des événements en Chine, où la presse n'était qu'un outil de propagande contrôlé par la censure. Après avoir été témoins de tragédies telles que le massacre de la place Tiananmen et la persécution du groupe spirituel Falun Gong, de jeunes Sino-Américains ont lancé la publication d'*Epoch Times* en langue chinoise au péril de leur vie. Parmi eux, certains journalistes ont été emprisonnés en Chine, d'autres ont subi de graves tortures et d'autres encore sont toujours portés disparus.

Epoch Times est publié dans 35 pays en 21 langues et touche des millions de lecteurs. *Epoch Times*, tout en traitant l'essentiel de l'information avec fiabilité, inspire et enrichit la vie de ses lecteurs grâce à ses récits inédits. *Epoch Times* s'engage pour vous dans une démarche d'intégrité et d'indépendance de l'information.

Édité par

EPOCH TIMES FRANCE
83 rue du Château des Rentiers
75013 Paris
Tél. 06 24 30 66 55

Directrice de la publication
Isabelle Meyer

Directeur de la rédaction
Rémi Bleibtreu

Rédactrice en chef
Véronique Raabon

Direction artistique, maquette
Céline Guittière, Siaoyong Sou

Epoch Times Francophone

@EpochTimesFR

Imprimeries IPS
ZA du chant des oiseaux
80800 FOUILLOY

Dépôt légal : à parution.
ISSN : 2261-2882.
Commission paritaire : 0716Q92406

PUBLICITÉ
06 77 93 23 22
pub@epochtimes.fr

pub.suisse@epochtimes.com
+ 41 (0) 079 821 74 22
Epoch Times
cp 390 1211 Genève 4

Courrier des lecteurs
courrierdeslecteurs@epochtimes.fr

www.epochtimes.fr

BULLETIN D'ABONNEMENT

- ☐ 3 mois : 25 € / 30 CHF
- ☐ 6 mois : 39 € / 47 CHF
- ☐ 12 mois : 59 € / 70 CHF
- ☐ Abonnement de soutien : 90 €/100 CHF

MODALITÉ DE PAIEMENT
Envoyez ce bulletin dûment complété, accompagné d'un chèque bancaire à l'ordre d'**Epoch Times.**

En France : Epoch Times 83 rue du Château des Rentiers 75013 Paris

En Suisse : Epoch Times cp 390 1211 Genève 4 . Tél : + 41 (0) 079 821 74 22
pub.suisse@epochtimes.com

Nom _____
Prénom _____
Adresse _____
Code postal _____
Ville _____
Tél _____
Email _____

Où avez-vous connu Epoch Times ?

Des huiles essentielles contre la douleur

Avant de prendre de l'aspirine, de l'ibuprofène, du Tylenol ou certains myorelaxants, pensez d'abord aux huiles essentielles. Elles peuvent être très efficaces en traitant la douleur à la source. Par ailleurs, elles n'ont pas les effets secondaires associés aux médicaments antidouleurs : lésions du foie, nausées ou risque accru de crise cardiaque et d'AVC.

En cas de douleur, les huiles essentielles sont appliquées directement sur la zone douloureuse puis on les fait pénétrer à l'aide en massant. Les experts insistent pour diluer les huiles essentielles dans de l'huile de jojoba, de noix de coco ou d'amande. N'oubliez pas : les huiles essentielles sont des concentrés, il est conseillé de consulter un herboriste qualifié ou un aromathérapeute pour de meilleurs résultats.

Le parfum de lavande est utilisé pour réduire le stress, apaiser les tensions et favoriser la relaxation.

Les huiles essentielles peuvent être utilisées pour divers types de douleurs. Une étude dans l'édition d'octobre 2014 du *Journal of Complementary Medicine* parle d'une crème contenant 3 % d'huiles essentielles qui « *soulage significativement* » la douleur du cou. Une autre étude réalisée par Babol, l'université des sciences médicales en Iran, a constaté que l'huile de thym est plus efficace que l'ibuprofène contre les douleurs menstruelles.

L'huile essentielle de menthe

Un certain nombre d'huiles soulageant la douleur provient de la famille des menthes. Vous pouvez identifier la famille des menthes par leurs tiges carrées et les feuilles aromatiques qui sont traditionnellement utilisées en saison. Parmi les parents de la menthe soulageant la douleur, on compte le basilic, le thym et la marjolaine.

La menthe poivrée fait très souvent partie de la composition des onguents commerciaux contre les douleurs musculaires. Elle a une odeur familière rafraîchissante et lorsqu'elle est appliquée par voie topique, elle procure une sensation de chaud et de froid simultanée. Elle est facile à cultiver et ses feuilles sont riches en huiles essentielles, ce qui en fait une des huiles les moins chères.

Comme d'autres bonbons à la menthe, la menthe poivrée est bonne contre les maux de tête, l'inflammation des articulations et les douleurs musculaires généralisées, mais beaucoup la préfèrent contre les maux de dents et l'herpès labial. Pour l'utiliser, il faut ajouter une goutte d'huile dans une tasse d'eau tiède et se gargariser, mais ne pas avaler.

La menthe poivrée est également bonne contre les blessures, les enflures, les coups de soleil, les éruptions, les piqûres d'insectes et l'arthrite.

Le romarin est une huile énergisante, bien qu'elle ne soit pas aussi stimulante que la menthe poivrée. La Commission allemande l'a approuvée pour traiter les douleurs musculaires, l'arthrite et pour stimuler la circulation, mais elle est particulièrement adaptée à la tête. Son odeur est souvent associée à la mémoire et les études montrent qu'elle peut améliorer le fonctionnement du cerveau. Certains l'utilisent pour stimuler la croissance des cheveux.

Dans le domaine de la douleur, on peut envisager le romarin aussi bien pour les maux de tête que pour les migraines. Son utilisation à titre préventif offre de meilleurs résultats.

Comme la menthe poivrée, le romarin encourage la vivacité d'esprit. Son parfum légèrement médicinal, savoureux et persistant est devenue un ingrédient populaire dans de nombreux produits de soins pour la peau et les cheveux. Le nom de ce natif méditerranéen vient du latin « *ros marinus* » qui signifie « *rose de la mer* ».

La lavande

Autre trésor de la Méditerranée, la lavande est la plus douce de cette famille. Alors que la menthe poivrée et le romarin sont stimulants, la lavande apaise. C'est bon pour les maux de tête, les spasmes musculaires, les crampes menstruelles, les brûlures, les coupures, les éraflures, ainsi que les douleurs postopératoires.

L'huile essentielle de lavande peut être appliquée par voie topique, mais vous pouvez également soulager la douleur seulement par l'odeur. Dans un essai randomisé et contrôlé en triple aveugle, avec placebo, 60 femmes enceintes ont été évaluées pour la douleur post-césarienne. Publiée en ligne dans le journal d'anesthésiologie et de médecine de la douleur en juillet 2013, l'étude a révélé que les femmes qui inhalaient la lavande ont montré une « *diminution significative* » des douleurs postopératoires, comparées au groupe placebo.

pixabay.com

La capacité qu'ont les huiles essentielles à changer l'humeur grâce à leur parfum est fascinante. Mais elles font beaucoup plus que soulager la dépression et l'anxiété. Certaines traitent également la douleur.

pixabay.com

Le parfum de lavande est utilisé pour réduire le stress, apaiser les tensions et favoriser la relaxation. Cette huile sédative est conseillée lors de douleurs accompagnées de nervosité et d'anxiété.

Alors que la plupart des plantes concentrent leur huile dans les feuilles, la puissance de la lavande provient de sa fleur. Ainsi, l'huile de lavande est plus chère que celles des autres plantes. Si vous avez un petit budget, envisagez la solution hybride moins chère, la lavande aspic. Certains la préfèrent contre la douleur parce qu'elle améliore la circulation. Cependant, la lavande aspic n'a pas les qualités apaisantes de la véritable lavande. La qualité intermédiaire, le lavandin, combine les caractéristiques des lavandes aspic et véritable.

Les huiles essentielles de résine

Certains arbres émettent une sève épaisse et parfumée appelée résine. La résine sert à guérir les plaies de l'arbre lorsque son écorce est endommagée, la résine remplit la coupe. Pour d'anciens peuples, la résine avait plusieurs fonctions : l'encens, la médecine et l'embaumement.

L'encens et la myrrhe

L'encens est la résine de l'arbre de Boswellia et la myrrhe provient de l'arbre de Commiphora. Ces résines ont été très appréciées partout dans le monde antique et leurs parfums ont longtemps été utilisés pour le rituel, la méditation et pour soulager la douleur.

En médecine traditionnelle chinoise, l'encens et la myrrhe ont été utilisés dans des formules à base de plantes pour leur capacité à briser le sang stagnant, éliminer les toxines et cicatriser les plaies. Les anciens médecins ont choisi la myrrhe contre une stagnation du sang plus grave, comme un gonflement, une fracture et des tumeurs. Ils ont préféré l'encens pour le déplacement de *qi* et la détente musculaire.

Ces deux huiles sont bonnes à appliquer localement en cas de traumatisme ou d'arthrite, ainsi que contre la douleur musculaire généralisée, les hémorroïdes, les douleurs postopératoires, la peau sèche et fissurée et la décoloration d'un tissu cicatriciel.

En raison du coût élevé de ces huiles essentielles, l'encens et la myrrhe sont souvent vendus dans de petites bouteilles ou déjà dilués dans une huile.

Le camphre

Par rapport à l'encens et la myrrhe, l'huile essentielle de camphre est très bon marché. Le camphre est une résine trouvée dans de nombreux baumes et onguents analgésiques. Il a une odeur forte, fraîche et mentholée qui est très stimulante (déplace le sang), mais aussi sédative (détend les muscles). Le camphre est recommandé pour tout type de douleurs musculaires et d'inflammation et c'est un excellent choix contre les douleurs nerveuses. Cette huile anesthésique engourdit temporairement la zone d'application. Il a un effet légèrement narcotique et peut être addictif.

Les huiles essentielles de rhizomes

L'huile essentielle de gingembre calme l'arthrite et les affections douloureuses causées par le froid.

Les rhizomes sont des tiges souterraines au goût fort prononcé. En médecine traditionnelle chinoise, certains rhizomes – la corydalis, la gastrodia et la galanga – ont la réputation de soulager la douleur.

Le gingembre est probablement le plus connu des rhizomes. Traditionnellement, l'huile essentielle est ajoutée aux huiles de massage. Le gingembre est chaud et stimulant, il active la circulation. Lorsqu'il est appliqué par voie topique sur des muscles tendus, c'est l'une des huiles la plus efficace contre la douleur.

Les chercheurs orientent vers le zingiber, ou gingembre véritable, qui sert également de puissant attendrisseur de la masse musculaire grâce à l'effet anti-inflammatoire du rhizome. L'huile essentielle de gingembre est bonne contre les douleurs musculaires sur l'ensemble du corps, mais particulièrement pour le bas du dos, le genou et les douleurs abdominales.

Le curcuma est un parent du gingembre qui a attiré beaucoup l'attention ces dernières années pour avoir fait preuve de performances anti-inflammatoires qui rivalisent avec la plupart des médicaments. Elle a des propriétés très similaires à l'huile de gingembre, mais n'est pas aussi chaude. Attention, l'huile essentielle de curcuma peut tâcher les vêtements.

Les huiles essentielles antidouleur mentionnées dans les catégories ci-dessus ne sont pas les seules. On compte également la gaulthérie, le clou de girofle et l'eucalyptus.

Conan Milner

Interconstruction
vous présente ses programmes dans le 92

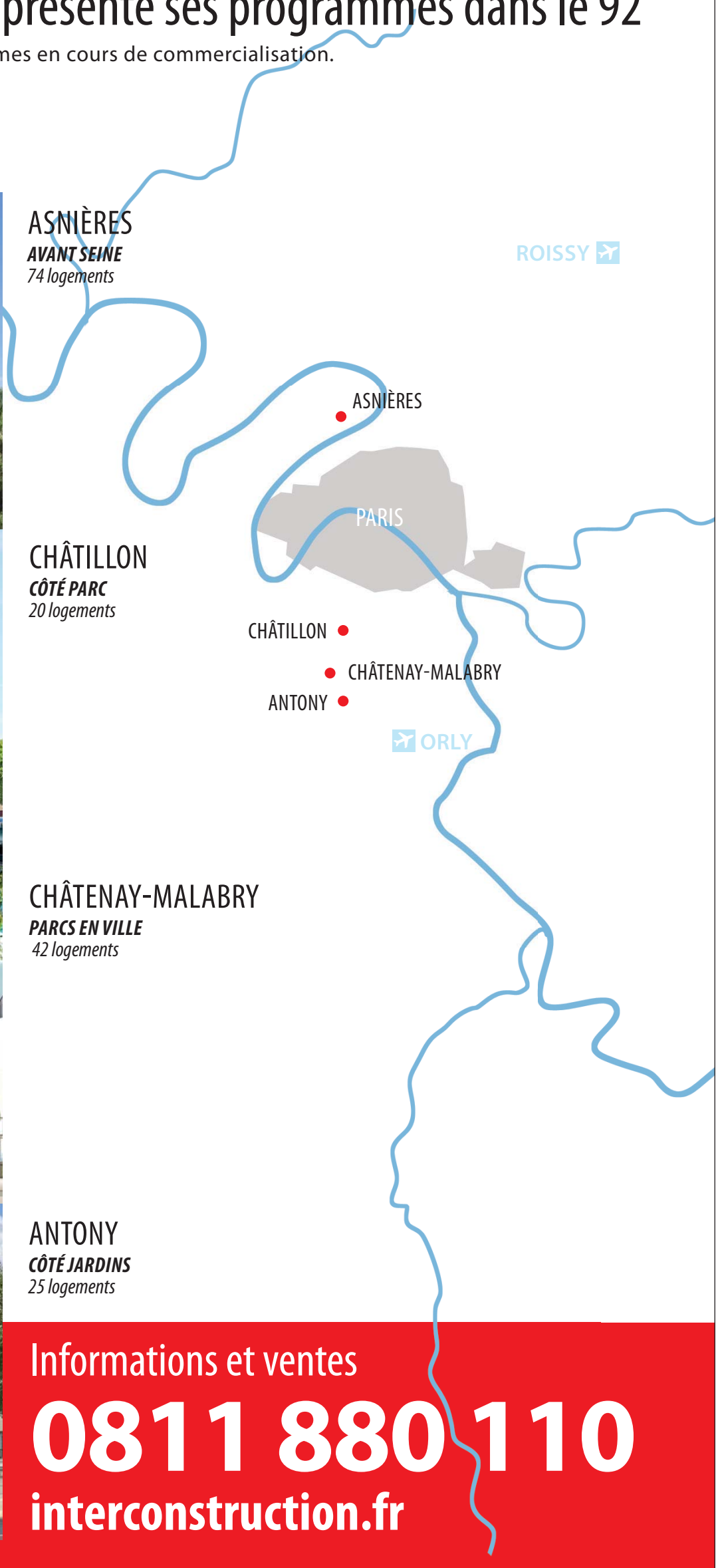
Programmes en cours de commercialisation.

ASNIÈRES
AVANT SEINE
74 logements

CHÂTILLON
CÔTÉ PARC
20 logements

CHÂTENAY-MALABRY
PARCS EN VILLE
42 logements

ANTONY
CÔTÉ JARDINS
25 logements



Informations et ventes

0811 880 110

interconstruction.fr

CLUB AVANT PREMIERE INTERCONSTRUCTION

Découvrez en exclusivité nos futurs programmes !
Adhérez au **CLUB AVANT-PREMIÈRE INTERCONSTRUCTION.**
Renseignements au 0 811 880 110.

INTERCONSTRUCTION - RCS Nanterre 450 977 517 - Illustrations non contractuelles, susceptibles d'adaptations INFIME - CONCEPTION : Guglielmetti